

Niederlande (niederländisch)

Een vraagje aan de kok

Ik heb coeliakie en moet strikt glutenvrij voedsel krijgen.

Daarom mag ik geen voeding nuttigen, die ook maar de kleinste hoeveelheden/sporen van tarwe, rogge, gerst, haver, spelt en grove tarwe c.q. op basis daarvan gemaakte producten, zoals bijvoorbeeld paneermeel, knapperbolletjes, enz. bevatten.

Kunt u mij uit uw menu voor mij geschikte gerechten noemen of mijn gerecht glutenvrij bereiden (bijvoorbeeld door het weglaten van meelbevattende sauzen of niet-gepaneerde bereiding zonder meel)?

U kunt ter vervanging voor mij geschikte graansoorten/ -zetmeel zoals maïs, rijst, gierst, aardappelzetmeel of ook boekweit gebruiken.

Hartelijk dank voor uw moeite!

A request to the cook

I have celiac disease and must maintain a strict gluten-free diet.

Due to this, I may not eat any food that contains even the smallest amount/trace of wheat, rye, barley, oats, spelt and unripe spelt grain and/or products manufactured from this such as bread crumbs, soup noodles, etc.

Can you point out dishes suitable for me from your menu, or prepare my dish glutenfree (e.g., by omitting sauces containing flour or by preparing items without breading or flour)?

You can use as suitable replacements for me types of cereals/starches such as corn, rice, millet, potato starch or buckwheat.

Thank you very much for your efforts!

Eine Bitte an den Koch

Ich habe Zöliakie und muss eine strikte glutenfreie Ernährung einhalten.

Deshalb darf ich keine Speisen zu mir nehmen, die auch nur kleinste Mengen/ Spuren von Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel und Grünkern bzw. daraus hergestellte Produkte wie z. B. Semmelbrösel, Backerbsen, usw. enthalten.

Können Sie mir aus Ihrer Speisekarte für mich geeignete Gerichte nennen, oder mein Gericht glutenfrei zubereiten (z.B. durch Weglassen mehlhaltiger Saucen oder unpanierte, unmehlierte Zubereitung)?

Sie können ersatzweise für mich geeignete Getreidesorten/ -stärke wie Mais, Reis, Hirse, Kartoffelstärke oder auch Buchweizen verwenden.

Velen Dank für Ihre Bemühungen!